

Evento UMWA marca logros en lucha por unión en mina de Utah

POR DAVE FERGUSON

HUNTINGTON, Utah—"UMWA Local 9957—Aquí venimos". Portando sus nuevas camisetas con el número del nuevo Local del sindicato UMWA que han seleccionado tanto en inglés como en español, trabajadores de la cercana mina Co-Op y sus partidarios se reunieron en el parque estatal de Huntington para celebrar un picnic de solidaridad patrocinado por el Distrito 22 del sindicato minero UMWA.

Entre la multitud de 90 personas había familiares de los mineros de Huntington, miembros jubilados del UMWA, trabajadores de las minas sindicalizadas y no sindicalizadas del área y algunos sindicalistas de los estados del oeste.

En el evento que tuvo lugar el 21 de agosto, representantes del UMWA y mineros discutieron la nueva etapa en la lucha que han llevado por casi dos años los mineros para establecer un sindicato en la mina Co-Op, propiedad de la C.W. Mining.

Dando la bienvenida a todos los

Sigue en la página 10

¡Solidaridad con huelga de Northwest!

Lucha contra embestida antiobrera es causa de todos los sindicatos

Todo el movimiento obrero debe ponerse del lado de los 4 400 mecánicos, limpiadores y porteros que están en huelga resistiendo la arremetida antisindical de la aerolínea Northwest.

EDITORIAL

Hoy día no hay nada más importante en el movimiento sindical que la solidaridad concreta *en acción* para ayudar a los huelguistas a repeler la ofensiva patronal.

Hay mucho en juego. Si la aerolínea se sale con la suya en este ataque contra la unión AMFA, le asentará un golpe a todo el movimiento

Sigue en la página 11



Mecánicos y obreros de mantenimiento en Detroit en huelga contra aerolínea Northwest

Reuters

Obreros Northwest resisten cortes de empleos, sueldos

POR NELSON GONZÁLEZ

MINNEAPOLIS—Cerca de 4 400 trabajadores de la aerolínea Northwest salieron en huelga el 19 de agosto en aeropuertos por todo Estados Unidos tras rechazar los severos recortes de empleos y salarios que exige la

compañía.

De los 9 700 mecánicos y otros miembros de la Asociación Fraterna de Mecánicos de Aviación (AMFA) que trabajaban para la Northwest hace cuatro años, más de la mitad ya han sido despedidos. Ahora la compañía

quiere nuevamente recortar en dos el número restante de empleos. También exige que los trabajadores acepten un recorte salarial del 25 por ciento, la congelación de sus pensiones y una mayor cantidad del trabajo de los

Sigue en la página 11

— Nueva York, domingo 11 de septiembre —

Cuatro años después: resistiendo el ataque global de los gobernantes de EUA contra los trabajadores y agricultores

❖ Organizar y utilizar la fuerza sindical:

- Reforzar el Distrito 22 del UMWA: avanza la batalla de dos años para organizar el Local 9957 en la mina Co-Op en Utah
- Se perfila enfrentamiento entre el UMWA y Peabody Coal por amenaza de cerrar mina en la Nación Navajo
- Se asedian nuevos golpes contra patrones de mina en tribunal de Salt Lake City
- El Local 789 del UFCW en St. Paul impugna la negativa de empresa de dar licencia a candidato socialista para que se postule en la campaña electoral
- Reaparecen "camisetas rojas" en planta de Point Blank Body Armor en Florida organizada por UNITE

❖ ¿Está o no 'en el tapete' la opción militar contra Irán? Se intensifican conflictos entre Washington, Berlín, París, y Londres

❖ Repliegue del IRA en Irlanda y la acelerada crisis en Irlanda del Norte

❖ Defensa del espacio político para la clase obrera: logros en luchas contra 'juramento de lealtad' en Pittsburgh y exigencia de revelar nombres de contribuidores a campaña socialista en Seattle

❖ Hablar de política comunista en el festival mundial de la juventud en Caracas: se vendieron 435 ejemplares de *Nueva Internacional*

Oradores

Jack Barnes secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores

Jacob Perasso Candidato del PST para alcalde de St. Paul; miembro del Local 789 del UFCW; recién llegado del festival mundial de la juventud en Caracas

Miembro del Local 25-70 del sindicato UNITE-HERE en planta de la Point Blank en Florida

Participantes en el Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes en Caracas

Mary-Alice Waters presidenta de editorial Pathfinder; recién regresó de un viaje de investigación a Cuba

Alyson Kennedy y Bill Estrada miembros del naciente Local 9957 del UMWA en la mina Co-Op en Utah, y acusados en la demanda de hostigamiento de patrones del carbón

Dennis Richter organizador del trabajo sindical del PST

Dave Prince sobre cómo aprovechar las crecientes oportunidades políticas

Desmienten versión de policía sobre muerte de obrero en Londres

POR ROSE KNIGHT

LONDRES—El intento del gobierno británico de utilizar los ataques dinamiteros del 7 de julio en Londres para ampliar los poderes de la policía, ha sufrido un revés tras las recientes revelaciones sobre el asesinato de Jean Charles de Menezes a manos de la policía. Los hechos que han salido a la luz sobre la ejecución a sangre fría del electricista brasileño en el subterráneo de Londres el 22 de julio, han revelado que tan falsos son virtualmente todos los aspectos de la versión oficial de la policía. Se ha abierto un debate público en los medios de comunicación, y algunos han demandado la dimisión del jefe de la Policía Metropolitana, Ian Blair.

A consecuencia de la controversia, los funcionarios de la policía han dicho que revisarán, pero no eliminarán, su normativa de "disparar a matar", que quedó en evidencia con el asesinato de Menezes.

Noticias ITV informó el 16 de agosto sobre unos documentos "filtrados" provenientes de la Comisión Independiente de Quejas de la Policía (IPCC), la cual se había creado en abril del 2004 para investigar acusaciones de violencia o abuso policiales. Los documentos incluyen declaraciones de policías in-

Sigue en la página 11

Recepción: 1 p.m. ♦ Programa: 2 p.m. ♦ Refrescos

NYU Law School, Auditorio Tishman, 40 Washington Square South

Patrocinado por el Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores y la Juventud Socialista

Anfitriones: PST en Nueva York (212-736-2540) y Newark (973-481-0077)

PARA MAYOR INFORMACION LLAME, O VISITE WWW.THEMILITANT.COM

¡Solidaridad con huelga Northwest!

Viene de la portada

sindical y al pueblo trabajador.

Los sindicatos en todas partes deben poner en práctica el llamamiento del presidente de la unión portuaria ILWU, James Spinosa “de hacer todo lo posible para ayudar a estos trabajadores en esta lucha como si fuera la propia”.

La Northwest preparó su operativo rompehuelga durante 18 meses, organizando una fuerza esquirol de 1 900. La compañía pretende cortar a la mitad el número de empleos de mecánicos —por segunda vez— y recortar salarios y beneficios. Quiere destruir el sindicato y mandar un mensaje a los mecanometalúrgicos y asistentes de vuelo de que ellos serán los próximos.

Los patrones tienen el sabor de la sangre en la boca. La embestida de la Northwest se enmarca en una ofensiva de más de 10 años por parte de los patrones de las aerolíneas. Estos se ven impelidos por la caída de las tasas de ganancia y la competencia feroz: las operaciones normales del capitalismo.

Los magnates de las aerolíneas se ven envalentados por el hecho que los funcionarios sindicales aceptan el argumento de que los trabajadores deben “sacrificarse” para “salvar a nuestra aerolínea”. Pero cada concesión ha llevado a más y más demandas de concesiones. En la United, American, USAir y Delta, los patrones se han valido de los procedimientos de bancarrota como pretexto para recortar miles de millones en salarios y beneficios y liquidar las pensiones.

Todo sindicato y sindicalista en Norteamérica y a nivel mundial debe respetar las líneas de piquetes de los huelguistas de Northwest. Hay mecanometalúrgicos y asistentes de vuelo que en

calidad individual han visitado las líneas de piquete. En algunos casos, a pesar de la negativa de la cúpula de la IAM de solidarizarse, algunos miembros de la IAM no están cruzando las líneas de piquetes. La asociación de pilotos en la UPS anunció que sus miembros no conducirán aviones con productos asociados con la Northwest. Miembros del sindicato TWU en la American han estado en las líneas de piquete en varias ciudades.

El permitir que los patrones usen la huelga para oponer a la IAM y la AMFA entre sí en torno a la representación de los mecánicos y otros trabajadores de las aerolíneas es un camino al desastre para el movimiento obrero. El camino al fortalecimiento del movimiento obrero es que los trabajadores alisten a sus locales sindicales para apoyar a los huelguistas y ayuda a traer a sindicalistas y otras personas a las líneas de piquete. También urgen las donaciones y los mensajes de solidaridad. Dos ejemplos recientes son los mensajes enviados por el Consejo Central del Trabajo del condado Alameda en California y la Internacional de Mecánicos de Aviación.

Para hacer frente a la implacable ofensiva patronal hay que emplear la fuerza sindical y ampliar la solidaridad. Un buen ejemplo es el de los mineros del carbón en Huntington, Utah, que el 21 de agosto celebraron sus logros en dos años de lucha tenaz por un sindicato y de ganar una amplia solidaridad obrera.

Para repeler la arremetida antisindical de la Northwest, los huelguistas necesitan el apoyo activo de todo el movimiento obrero y de otros trabajadores, agricultores, estudiantes y otros. Es hora de aplicar el viejo lema del movimiento obrero: “Un ataque contra uno es un ataque contra todos”.

Reino Unido

Viene de la portada

volucrados en la vigilancia y asesinato de Menezes, así como un informe de patología y fotografías del cuerpo de la víctima en el suelo del tren subterráneo después de su asesinato. El día después de los atentados dinamiteros fallidos del 21 de julio, policías fuertemente armados persiguieron a Menezes al interior de la estación de tren y lo mataron dándole múltiples tiros en la cabeza. Inicialmente, oficiales de la policía declararon falsamente que estaba “directamente ligado” a los atentados del 21 de julio. Aducían que el trabajador de 27 años de edad, que había sido seguido por la policía desde que salió del edificio en el que vivía, parecía “sospechoso” porque vestía una pesada “chaqueta acolchada”, corrió de la policía y brinco los torniquetes de entrada de la estación.

Los documentos filtrados recientemente han hecho añicos de la versión de la policía de principio a fin. Las declaraciones de los testigos revelaron que de Menezes no había sido identificado claramente por la brigada de investigación de la policía cuando salió de su apartamento, ni se le detuvo durante los 29 minutos que le tomó viajar en autobús para llegar a la estación del subterráneo de Stockwell y abordar el tren. Las imágenes de la televisión muestran claramente que no vestía una chaqueta acolchada sino una chamarra de mezclilla, y que no saltó sobre la barrera de entrada. Al contrario, utilizó su tarjeta de pasajero, compró un periódico y entró caminando, y empezó a correr solo para alcanzar su tren.

Las versiones sobre el asesinato mismo son incluso más falsas. Scotland Yard dijo que el trabajador corría hacia el tren mientras los policías armados le perseguían. Esa misma tarde Ian Blair dijo en una conferencia de prensa que “el hombre fue confrontado por la policía y se rehusó a seguir sus instrucciones”.

En los documentos filtrados uno de los policías explica que después de que Menezes tomó asiento en el tren, “lo agarré abrazándolo con ambos brazos alrededor del torso, sujetando sus brazos a su costado. Luego lo empujé de nuevo al asiento... y entonces escuché disparos muy cerca de mi oído izquierdo”. Policías de la unidad de armas de fuego SO19 dispararon 11 veces, depositando siete balas en su cabeza. Ni se identificaron, ni intentaron arrestarlo.

Llamadas a renuncia de jefe de policía

Familiares de Jean Charles de Menezes exigen la renuncia de Ian Blair, acusándolo de mentir sobre el asesinato y de intentar encubrir la verdad.

En el contexto del debate en la prensa sobre si Ian Blair debería ser despedido, el Primer Ministro Anthony Blair está apoyando a su jefe de la policía.

El gobierno brasileño ha enviado a dos jueces, los cuales están conduciendo una investigación sobre el asesinato, para reunirse con funcionarios del IPCC en Londres.

En una entrevista en Radio 4, Ian Blair rechazó las acusaciones de que la policía había intentado encubrir la verdad y dijo que el asesinato del trabajador debería ser visto “en el contexto adecuado”. Señaló que “Trágica como es la muerte del señor de Menezes, y por la que nos hemos disculpado y tomado responsabilidad, es una entre 57 muertes”, refiriéndose al número de muertos en los recientes atentados dinamiteros.

Los padres de Menezes, que viven en Brasil, han dicho a la prensa que han rechazado una oferta de un millón de dólares (560 mil libras esterlinas) como compensación para comprar su silencio. María de Menezes, madre de la víctima, lo denunció como “dinero de sangre” y declaró que ninguna cantidad de dinero iba pararla la campaña de la familia para que se haga justicia. La policía admitió que habían discutido ofrecer dinero a la familia para sus “gastos iniciales”, informó la BBC.

Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del Militant y de Nueva Internacional, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

4 400 en huelga contra Northwest

Viene de la portada

mecánicos entregada a contratistas.

Northwest, la cuarta aerolínea más grande de Estados Unidos, afirma que necesita 1 100 millones de dólares en concesiones para mantenerse rentable debido a la competencia y a los altos costos del combustible.

La Northwest está implementando un plan rompehuelga que viene preparando desde hace 18 meses. Ha organizado a 1 200 mecánicos sustitutos y a cientos de gerentes para mantener en operación sus 1 500 vuelos diarios. Ha trasladado gran parte del trabajo de mantenimiento de aviones a contratistas, y ha contratado a la Vance Security, notoria por sus actividades rompehuelgas.

Frente a esta operación antisindical, los miembros de AMFA en la línea de piquetes expresaron que no tenían otra opción que la de salir en huelga.

La ofensiva de la Northwest se enmarca en la campaña que han librado las grandes aerolíneas por una década contra los salarios, las condiciones de trabajo y las pensiones de los trabajadores. La United Airlines y la USAir se declararon en quiebra —y la American Airlines y la Delta amenazan con hacerlo— como pretexto para imponer recortes a los salarios y beneficios, y para anular los planes de pensiones, lo cual ha afectado a decenas de miles de sindicalistas entre los mecanometalúrgicos, los asistentes de vuelo y los pilotos.

Los funcionarios sindicales han aceptado el argumento patronal de que los trabajadores deben “sacrificarse” para mantener a flote a la compañía, y que las concesiones prevendrían la pérdida de trabajos y beneficios. Pero cada ciclo de concesiones ha llevado a recortes más profundos y demandas más severas.

El sindicato portuario ILWU ha llamado a la solidaridad con los huelguistas. En una carta a los sindicatos locales del ILWU, el presidente internacional James Spinosa declaró, “Pido a todos los miembros del ILWU que hagan todo lo que puedan para ayudar a la lucha de estos trabajadores como si fuera suya”.

La Northwest también tiene en su mira a los miembros del sindicato mecanometalúrgico IAM, del sindicato de asistentes de vuelo PFAA y de la Asociación de Pilotos.

Sin embargo, los funcionarios de estos sindicatos les han dicho a sus miembros que no respeten las líneas de piquete. Los funcionarios de la IAM y de la AMFA se han mantenido hostiles entre sí desde que los mecánicos de Northwest votaron en 1998 a favor de salirse de la IAM y afiliarse a AMFA.

En una carta del 9 de agosto en respuesta a la solicitud de apoyo de AMFA, el vicepresidente Robert Roach de la IAM afirmó: “Los miembros de la IAM no se dejarán engañar para que apoyen a AMFA.... Si gana AMFA, pierden los miembros de la IAM”.

La PFAA también votó a favor de que “todos los miembros se reporten a trabajar”.

Altos funcionarios de la AFL-CIO han dicho que la central obrera no apoyará a los huelguistas de Northwest.

En una entrevista telefónica, José Cardona, mecánico de Northwest en Detroit, dijo, “Aunque la cúpula sindical de la IAM no apoya nuestra huelga, muchos miembros de ese sindicato han venido a solidarizarse”.

Se puede enviar mensajes de solidaridad por fax a AMFA (603) 527-9151 o por correo electrónico a admin@amfanatl.org.

Jacob Perasso y Joseph Kapsner en St. Paul, Arlene Rubinstein en Atlanta, y Brian Williams en Nueva York contribuyeron a este artículo.

Mineros de Utah

Viene de la página 10

de Asarco en Arizona.

La mitad de las 150 camisetas “UMWA Local 9957—aquí venimos” preparadas para el evento fueron vendidas. Los trabajadores de puertos y otros llevaron pequeños paquetes de camisetas para distribuir a sus hermanos y hermanas sindicales.

La presencia de mineros del área jubilados fue crucial para el éxito del picnic. Se recaudaron más de mil dólares a través de la venta de camisetas, donaciones y rifas.

La mayoría de los premios de la rifas fueron donados por mineros jubilados y sus familiares. Toda la comida fue donada por la Miners Trading Post, la pequeña tienda en la vecina ciudad de Sunnyside.

Evento de mineros en Utah

Viene de la portada

presentes, el minero de la Co-Op Juan Salazar inició el programa, que se realizó en un amplio pabellón del parque a cielo abierto. Durante el curso de su lucha los mineros han hecho presentaciones en varias ciudades alrededor del país buscando ampliar el apoyo sindical a sus esfuerzos. Salazar reconoció que era bueno ver a algunas de las mismas personas que habían sido anfitriones de los mineros en sus viajes de solidaridad. Agradeció especialmente a aquellos que vinieron de lugares tan remotos como California y el estado de Washington.

Salazar presentó a su compañero minero de la Co-Op Bill Estrada, quien moderó y tradujo el evento al inglés o al español.

“Empezamos esta lucha hace dos años y hemos progresado mucho”, dijo Mike Dalpiaz, vicepresidente internacional del Distrito 22 del UMWA. “Pero este proyecto no ha llegado a su fin, y el UMWA no empieza un proyecto si no puede terminarlo”. Dijo que el UMWA espera registrar pronto a los miembros del nuevo Local 9957.

Solidaridad con huelga Northwest

Dalpiaz instó a los asistentes a brindar solidaridad a los miembros del sindicato de trabajadores mecánicos AMFA que ahora están realizando líneas de piquete contra la aerolínea Northwest Airlines alrededor del país. “Ellos han apoyado a otros sindicatos en sus luchas, ahora nos toca ayudarlos”, dijo.

Los mineros de la Co-Op fueron expulsados el 22 de septiembre de 2003. Después de 10 meses de huelga, la Junta Nacional de Relaciones Laborales (NLRB) impuso a la compañía en julio de 2004 un acuerdo para que reintegrara a los mineros a sus puestos y permitiera una elección sindical. Justo antes de la elección, en diciembre del año pasado, la C.W. Mining despidió a más de 30

partidarios del sindicato. De todas maneras los mineros depositaron sus votos, pero la compañía los desafió. Los mineros despedidos han continuado su lucha mientras esperaban que la NLRB tome una decisión con respecto a los despidos y los votos.

Bob Butero, director de la Región 4 del UMWA, dijo que aunque aún no había nada por escrito, la NLRB había informado tanto a la C.W. Mining como al sindicato que esta por emitir una decisión en un futuro próximo, según la cual concluye que la compañía despidió a los mineros ilegalmente el diciembre pasado. Butero dijo que como resultado de esto, “los votos de los mineros, serán contados en un futuro cercano. Señaló que la lucha continúa para que los mineros regresen a sus trabajos con un contrato del UMWA.

“Esta lucha no será ganada a través de la NLRB, sino en el terreno con fuerza y unidad” enfatizó Butero. Agradeció a todos por su apoyo a la lucha de los mineros y los instó a continuar sus esfuerzos para obtener solidaridad y apoyo financiero y solidaridad para la lucha de los mineros de la Co-Op.

Otro orador fue Tain Curtis, encargado del Comité de Seguridad del Local 1769 del UMWA en la mina Deer Creek, cercana a la Co-Op. Ese local ha sido una fuente importante de apoyo a los mineros de la Co-Op desde principios de la lucha.

“Tener un sindicato en las minas te permite expresar tus quejas sin temor a ser victimizado”, dijo Curtis.

Mark Downs y Pat O’Connor, miembros del sindicato de estibadores ILWU en Seattle, leyeron saludos de los Locales 8 y 19 de la ILWU. También se leyeron saludos de otras organizaciones laborales del condado King, y de Washington.

Se presentaron mensajes del Local 44 del sindicato de trabajadores de



Fotos de Perspectiva Mundial por Tamar Rosenfeld

Picnic auspiciado el 21 de agosto por Distrito 22 del UMWA para mineros de Co-Op en Huntington, Utah. Arriba: Habla Mike Dalpiaz, vicepresidente internacional del UMWA (centro). A la izquierda, Bob Butero, director de Región 4 del UMWA. A la derecha de Dalpiaz están el minero de Co-Op Bill Estrada y José Sandoval, Teamster de California. Abajo: mineros de Co-Op (sentados, desde la derecha) Berthila León, Jesús Salazar, José Contreras, (de pie) Alyson Kennedy, Bill Estrada, Juan Salazar y Sergio Ponce.

alimentos UFCW en Washington, D.C., del Local 12-578 del sindicato de trabajadores del acero USWA, de Salt Lake City, y de un miembro jubilado del UMWA de Ohio.

‘Si ganamos, Uds. también pueden’

Rogelio Montes, un organizador del Consejo Industrial de Trabajadores del Oeste, una división del sindicato de carpinteros, habló sobre una lucha sindical en la que el había participado en la empacadora de fruta Snokist cerca de Yakima, Washington. “Ganamos las elecciones para la representación sindical en 2002 con un voto de 236 contra 5, pero la compañía se rehusó aceptar el resultado de la votación y sometió una apelación a la NLRB. Tuvimos que salir en huelga por siete meses, pero ahora tenemos nuestro primer contrato. Si ganamos nosotros,

ustedes también pueden ganar. No deben dejar de luchar”.

El minero de la Co-Op Bill Estrada terminó el programa diciendo, “Vamos a continuar haciendo lo que estamos haciendo, realizando líneas de piquete y otras actividades, para que la gente sepa que aún estamos luchando. Una victoria aquí es importante sólo para los mineros de la Co-Op sino también para otros mineros que están trabajando sin sindicato y desean tener uno. Estamos luchando por el futuro de este sindicato”.

Estrada dijo esta creciendo el potencial de construir el UMWA en el Oeste y que la lucha de los mineros es seguida muy de cerca por trabajadores en minas no sindicalizadas y por choferes de camiones que cargan carbón que también enfrentan condiciones difíciles y falta de dignidad en el trabajo.

Estrada también habló sobre la demanda judicial que la C.W. Mining entabló en contra del UMWA, 16 mineros de la Co-Op, los periódicos *Salt Lake Tribune*, *Deseret Morning News*, el *Militant* y varios otros sindicatos, individuos y organizaciones y personas que han apoyado la lucha de los mineros.

“Esta es una demanda vengativa que está diseñada a silenciar a los mineros y a cualquier periódico que cubra nuestra lucha”, dijo Estrada. “Crean que se pueden vengar de nosotros, pero no estamos asustados”.

Los periódicos de Salt Lake y el *Militant* han sometido recientemente a la corte documentos respondiendo los alegatos de la compañía y dan duros golpes a la C.W. Mining. Si los periódicos ganan esta ronda durante la audiencia que tendrá lugar a principios del otoño, esto será una gran estímulo para los mineros y para el sindicato”, dijo.

Otros oradores del evento incluyeron a José Sandoval del Local 665 del sindicato Teamsters en San José, California; Luis Sánchez del Local 22 del sindicato de carpinteros en San Francisco; y también del área de la Bahía, Cecilio Santillana, un veterano de la lucha de los trabajadores del campo, que han reclamado los salarios que les debe por décadas el Programa Bracero del gobierno norteamericano.

Los mineros y otros en el picnic enviaron un mensaje de solidaridad a los miembros del sindicato USW que están en huelga en las minas de cobre

Sigue en la página 11

Candidatos PST apoyan huelguistas Northwest

POR BRIAN WILLIAMS

NUEVA YORK—Unos días después de haber entregado las peticiones con 20 mil firmas para se incluya la lista de candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores en la boleta electoral de Nueva York, partidarios de la campaña socialista se sumaron a la línea de piquete de los mecánicos en huelga contra la aerolínea Northwest en el aeropuerto LaGuardia.

Martín Koppel, candidato del PST para alcalde, se solidarizó con los huelguistas al visitar el aeropuerto el 21 de agosto. “Apoyamos su lucha contra la Northwest y los recortes que les están tratando de imponer” dijo. Los huelguistas, miembros del sindicato AMFA, relataron a los partidarios de la campaña socialista los intentos de la compañía de recortar empleos y salarios y asestar un enorme golpe a los sindicatos de la aerolínea.

“Los patrones de las aerolíneas van a seguir buscando más y más concesiones hasta que les hagamos frente y usemos el arma eficaz que tenemos: la fuerza sindical”, dijo Koppel. “Instamos a otros sindicatos y trabajadores a que se unan a su lucha”.

Los trabajadores en la línea de piquete estaban ansiosos de explicar su lucha. “Unos días antes de la huelga, la compañía nos dijo que vaciaríamos nuestros casilleros”, dijo el mecánico Eric Yudin, quien lleva 14 años en la

Northwest. Fue una muestra clara de la resolución de la compañía de eliminar empleos y reemplazar a muchos de los mecánicos que están en huelga, señaló.

Kevin McCarthy, un mecánico de American Airlines y miembro del Local 562 del sindicato TWU, estuvo en la línea de piquete en muestra de apoyo. “Si otras compañías ven que la Northwest se puede salir con la suya, ellas también harán lo mismo”, dijo McCarthy, quien estuvo en huelga contra la aerolínea Eastern en 1989.

El día anterior, Dan Fein, candidato del PST para contralor municipal, se unió a la línea de piquete con un grupo de partidarios. Los huelguistas escucharon con interés el relato de Fein, un sindicalista empacador de carne, sobre la huelga en Farmingdale, Nueva York, por miembros del sindicato alimenticio UFCW para que les paguen salarios atrasados y les restituyan el empleo a nueve miembros del sindicato. “Para fortalecer nuestras propias luchas, necesitamos acudir a otros trabajadores y también a aquellos que se encuentran resistiendo los ataques de sus patrones”, dijo.

El 18 de agosto, Koppel, Fein y Arrin Hawkins, candidata del PST para presidenta del condado de Manhattan, presentaron las peticiones a la Junta Electoral de Nueva York para que los candidatos socialistas puedan figurar en la boleta electoral. Entregaron un total de 20 200 firmas —más de dos veces y

medio el requisito de 7 500 firmas para el cargo de alcalde y de contralor; y 8 600 firmas para la candidata a presidenta de condado, más del doble de las firmas requeridas para ese cargo.

Después de entregar las peticiones, los candidatos socialistas conocieron a la entrada del ayuntamiento a varias personas que se dirigían a una conferencia sobre las condiciones que enfrentan las mujeres africanas en Nueva York.

Bosede Akande, oriunda de Nigeria, dijo a los candidatos socialistas que en la sesión matutina de la conferencia “hablamos sobre las mujeres que se divorcian por que sus maridos no querían que trabajaran”. Ella agregó, “Ustedes deberían entrar y participar en esta reunión”. Hawkins y Koppel aceptaron con gusto la invitación.

Muchos de los conferencistas quedaron gratamente sorprendidos al saber que la campaña socialista abordaba las condiciones que enfrenta el pueblo trabajador a nivel mundial. “Defendemos los esfuerzos de las naciones semicoloniales para ampliar su acceso a la electrificación como preconditionamiento básica para los avances sociales y económicos”, dijo Hawkins. “Es necesario forjar una alianza de trabajadores y agricultores a escala mundial para poder combatir y derrocar el dominio imperialista, desde África Occidental hasta Estados Unidos. De eso se trata nuestra campaña”.